

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 12 / 01
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN225125903JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Insoo Choi Insoo Choi 246-20 Tongil-ro, Jongno-gu, Seoul (Muak-dong, Muak Hyundai Apartment) 106-902 03025, KOREA TEL 010-4021-7839 FAX 010-4021-7839	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 5.58	USD 11.16
総合計 (Total)			2		USD 11.16

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

[illegible]

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 12 / 01
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

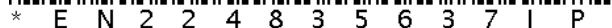
ご依頼主 (Sender): Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN224835637JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Suhyeon Lee Suhyeon Lee 800-1 Jeongbalsan-dong, 13-9 Haetsal-ro 41beon-gil, Ilsandong-gu, Goyang-si, Gyeonggi-do 10404, KOREA TEL 010-7683-7306 FAX 010-7683-7306	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 5.39	USD 16.17
総合計 (Total)			3		USD 16.17

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 224 835 637 JP

From (Sender) Name & Address Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 12 01		損害要償額		郵便料金 諸料金		
				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid		
To (Addressee) Name & Address Suhyeon Lee Suhyeon Lee 800-1 Jeongbalsan-dong, 13-9 Haetsal-ro 41beon-gil, Ilsandong-gu, Goyang-si, Gyeonggi-do				Postal Code 10404				
				Postal Code 135-0064 JAPAN				
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 3	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD16.17	TEL 010-7683-7306	
							FAX 010-7683-7306	
							内容品種別 Contents type	
							☐ 贈物 Gift	☐ 商品見本 Commercial sample
							☒ 販売品 Sale of goods	☐ その他 Others
							☐ 返送品 Returned goods	☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 1617 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces				
ご依頼主控えへの署名は不要です								

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	135-0064	JAPAN	TEL +82-70-8028-0952	FAX
EMS受取書 (Sender's Copy)				
正に受領いたしました。				
Country KOREA				
日付印 Date Stamp				
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。				

[illegible]

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

作成地(Place) :Tokyo

[illegible]

署名(Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) **EN 224 794 813 JP**

From (Sender) Name & Address Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 12 01		郵便料金 送料金 諸料金	
		申告書要領額 総重量 Total gross weight _____ g		合計金額 Postage Paid	
Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address Yoonmi Kim Yoonmi Kim #202-1201, 65, Muwang-ro 19-gil, Iksan-si, Jeollabuk-do (Eoyang-dong, Dongdo Miso Dream Apt.) Postal Code 54552			
		Country KOREA			
TEL +82-70-8028-0952		FAX		TEL 010-9830-3400 FAX 010-9830-3400	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight _____ g
Health food		_____	_____	2	USD9. 82
Health food		_____	_____	2	USD9. 82
Health food		_____	_____	2	USD9. 82
_____		_____	_____	_____	_____
No commercial value for customs purpose only.					
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this piece 番目 _____ 個中 Total number of pieces _____	
ご依頼主控えへの署名は不要です		日本円換算合計 (円) Total Value 2946 Yen			

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA	日付印 Date Stamp
Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	JAPAN 135-0064	TEL +82-70-8028-0952 FAX 【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。

Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo						Yoonmi Kim Yoonmi Kim #202-1201, Iksan-si, Jeollabuk-do (Eoyang-dong, Dongdo Miso Dream Apt.) 65, Muwang-ro 19-gil, Jeonju-si, Jeollabuk-do (Eoyang-dong, Dongdo Miso Dream Apt.)					
お依頼主						郵便先					
135-0064						Country KOREA					
TEL +82-70-8028-0952						FAX TEL010-9830-3400 FAX 010-9830-3400					
内容品詳細			HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	申告要領額 (円)			郵便料金 (円) 送料金 (円)
Health food					2		USD9.82	☐ 贈物	☐ 商品見本		
Health food					2		USD9.82	☒ 贈样品	☐ その他		
Health food					2		USD9.82	☐ 送物品	☐ 書籍		
								日本円換算額合計 (円)			
							No commercial value for customs purpose only.	2946			
								支払日付印 Date Stamp			

* E N 2 2 4 7 9 4 8 1 3 J P *




受付局控 10年保存

* 内包品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに御注意します。



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 2 2 4 4 3 7 4 1 4 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号
(item number) EN 224 437 414 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 12 01		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 Postage		諸料金 Surcharges	
Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		合計金額 Postage Paid		Total gross weight g 円 (yen)	
To (Addressee) Name & Address		Jiho Kim Jiho Kim 20, Pangyodaejang-ro 5-gil, Bundang-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do 504-1102		Postal Code 13544		Country KOREA		TEL 010-7114-5120	
								FAX 010-7114-5120	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	内容品種別 Contents type		
Health food				1		USD4.98	☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample		
Health food				1		USD4.98	☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others		
Health food				1		USD4.98	☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents		
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 1494 Yen		
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。		社員確認用 ☐ ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認	
ご署名 Signature of the sender						(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.			

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日 (送り状の受付年月日に印刷された日付) およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 12 / 01

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN224437414JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)
お届け先 (Addressee): Jiho Kim Jiho Kim 20, Pangyodaejang-ro 5-gil, Bundang-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do 504-1102 13544, KOREA TEL 010-7114-5120 FAX 010-7114-5120	Invoice No.

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

受付同控

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 12 / 01

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Japan Boy(Vibex Seiyaku) Japan Boy(Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN221492045JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件(Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Suhyeon Lee Suhyeon Lee Room 2102, A Tower, 93 Saun-ro, Seowon-gu, Cheongju-si, Chungcheongbuk-do (Sajik-dong, Doosan We've the Zenith) 28555, KOREA TEL 010-5002-9132 FAX 010-5002-9132	

[illegible]

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)

Invoice: 1 Please enclose in the pouch



JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号
(item number) EN 221 492 045 JP

From (Sender) Name & Address Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 12 01		損害要償額			郵便料金 諸料金	
				総重量 Total gross weight g			合計金額 Postage Paid	
To (Addressee) Name & Address Suhyeon Lee Suhyeon Lee Room 2102, A Tower, 93 Saun-ro, Seowon-gu, Cheongju-si, Chungcheongbuk-do (Sajik-dong, Doosan We've the Zenith)				Postal Code 28555				
				Postal Code 135-0064 JAPAN				
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-5002-9132	
		Health food		2		USD9.74	FAX 010-5002-9132	
		Health food		2		USD9.74	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents	
		Health food		2		USD9.74		
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 2922 Yen		
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces				
ご依頼主控えへの署名は不要です								

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

日本郵便株式会社 〒100-8588 東京都千代田区千代田1-9-1 〒100-8588 東京都千代田区千代田1-9-1 〒100-8588 東京都千代田区千代田1-9-1	EMS 受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA	日付印 Date Stamp
Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	135-0064	TEL +82-70-8028-0952	FAX
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。			

Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		Japan 135-0064 TEL +82-70-8028-0952		FAX 135-0064		日本郵便 135-0064	
内容品詳細 Health food Health food Health food		HSコード 		原産国 		個数 2 2 2	
正味重量 		価格 USD 74 USD 74 USD 74		損害賠償額 (円) 		郵便料金 (円) 送料金 (円) 	
商品見本 贈物 販売品 送品		商品見本 ☐ 贈物 ☒ 販売品 ☐ 送品		合計 (円) (Gross Weight) 2922		日本円換算額合計 (円) 2922	
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.		2922		2922	

お届け先

Suhyeon Lee
Suhyeon Lee
Room 2102, A Tower, 93 Saun-ro, Seowon-gu,
Cheongju-si, Chungcheongbuk-do (Sajik-dong, Doosan We've
the Zenith)

Postal Code 28555

Country KOREA

TEL 010-5002-9132 FAX 010-5002-9132

10年保存

受付局控

日本郵便

135-0064

TEL +82-70-8028-0952

FAX 135-0064

日本郵便

135-0064

TEL 010-5002-9132 FAX 010-5002-9132

お届け先

Suhyeon Lee
Suhyeon Lee
Room 2102, A Tower, 93 Saun-ro, Seowon-gu,
Cheongju-si, Chungcheongbuk-do (Sajik-dong, Doosan We've
the Zenith)

Postal Code 28555

Country KOREA

TEL 010-5002-9132 FAX 010-5002-9132

10年保存

受付局控

日本郵便

135-0064

TEL +82-70-8028-0952

FAX 135-0064

日本郵便

135-0064

TEL 010-5002-9132 FAX 010-5002-9132



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 2 2 4 2 8 6 0 1 1 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 224 286 011 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 12 01		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		合計金額 Postage Paid		円 (yen)	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight	
						3		USD18.18	
No commercial value for customs purpose only.								内容品の価格 Value	
ご署名 Signature of the sender		この郵便物は Number of this pieces 番目 Total number of pieces		20万円超 申告対象郵便物		TEL 010-9630-2997 FAX 010-9630-2997		内容品種別 Contents type	
								☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents	
								日本円換算合計 (円) Total Value 1818 Yen	
								社員確認用	
								☐	
								航空危険物の説明・確認 輸出申告対象 (20万円超) か確認	

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 12 / 01
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN224286011JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Lee Chang-eon Lee Chang-eon #3504, Building 804, 22 Yeongdong-daero, Gangnam-gu, Seoul (Ilwon-dong, DH Xi Gaepo) 06346, KOREA TEL 010-9630-2997 FAX 010-9630-2997	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 6.06	USD 18.18
総合計 (Total)			3		USD 18.18

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

本館編輯部
 電話：二二二二
 地址：上海南京路
 本館發行部
 電話：二二二二
 地址：上海南京路
 本館印刷部
 電話：二二二二
 地址：上海南京路

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 12 / 01
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN224118115JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Jungmin Yoon Jungmin Yoon #203, 64, Usadan-ro 10-gil, Yongsan-gu, Seoul 04407, KOREA TEL 010-7177-7397 FAX 010-7177-7397	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 5.97	USD 5.97
総合計 (Total)			1		USD 5.97

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 2 2 4 1 1 8 1 1 5 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially **POST JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 224 118 115 JP

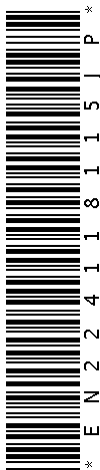
From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 12 01		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		合計金額 Postage Paid			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						1		USD5.97	
To (Addressee) Name & Address		Jungmin Yoon Jungmin Yoon #203, 64, Usadan-ro 10-gil, Yongsan-gu, Seoul		Postal Code 04407		Country KOREA			
内容品の種類 Contents type		☐ 贈物 Gift		☐ 商品見本 Commercial sample		☒ 販売品 Sale of goods		☐ その他 Others	
☐ 返送品 Returned goods		☐ 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value		597 Yen			
No commercial value for customs purpose only.									
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目 / 個中		Total number of pieces	
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

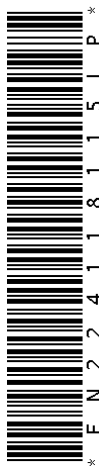
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8028-0952			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					



* E N 2 2 4 1 1 8 1 1 5 J P *

お問い合わせ番号 (item number): EN 224 118 115 JP

Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX		TEL +82-70-8028-0952		135-0064		Country KOREA		TEL 010-7177-7397		FAX 010-7177-7397		郵便料金 (円) 諸料金 (円)		日付印 Date Stamp	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格		損害要償額 (円)		郵便料金 (円)		日付印 Date Stamp		597	
Health food						1				USD5.97									
No commercial value for customs purpose only.																			
日本円換算合計 (円)																			
No commercial value for customs purpose only.																			
10年保存																			
受付局控																			



* E N 2 2 4 1 1 8 1 1 5 J P *

✂ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

作成地(Place) :Tokyo

[illegible]

署名(Signature)

姓名 王 芳 性别 女 民族 汉 出生日期 1985.10.10 身份证号 330624198510101010
 籍贯 浙江省绍兴市 学历 本科 专业 会计学 毕业院校 浙江财经大学
 工作单位 浙江财经大学 职务 教师 职称 副教授 联系电话 13858112345
 电子邮箱 wangfang@zjhu.edu.cn 联系地址 浙江省绍兴市越城区 123456 号

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

[illegible]

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

作成地 (Place) :Tokyo

[illegible]

署名(Signature)



JAPAN 聯権により開くことがあります
May be opened officially

JP
POST **JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 225 282 529 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 12 01		損害要償額			郵便料金 諸料金		
				総重量 Total gross weight g			合計金額 Postage Paid		
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address Jiyoan Kim Jiyoan Kim #402, 16-39 Gaepo-ro 135beon-gil, Wando-eup, Wando-gun, Jeollanam-do (Wando-eup, Eliseville)					
				Postal Code 59115					
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food Health food Health food				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-3879-4317
						1		USD4. 63	FAX 010-3879-4317
						1		USD4. 63	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents
						1		USD4. 63	
No commercial value for customs purpose only.									
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です						日本円換算合計 (円) Total Value 1389 Yen			

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN	
135-0064			
TEL +82-70-8094-1892		FAX	
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA	
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。		日付印 Date Stamp	

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		JAPAN FAX		135-0064 TEL 010-3879-4317		KOREA FAX 010-3879-4317		郵便料金 (円) 送料金 (円) 郵便料金 (円) 送料金 (円)	
内容品詳細 Health food Health food Health food		HSコード 1 1 1		原産国 1 1 1		個数 1 1 1		正味重量 1 1 1		価格 USD4.63 USD4.63 USD4.63	
内容品見本 贈物 贈物 贈物		商品見本 贈物 贈物 贈物		商品見本 贈物 贈物 贈物		商品見本 贈物 贈物 贈物		商品見本 贈物 贈物 贈物		商品見本 贈物 贈物 贈物	
日本円換算額合計 (円) 1389		日本円換算額合計 (円) 1389		日本円換算額合計 (円) 1389		日本円換算額合計 (円) 1389		日本円換算額合計 (円) 1389		日本円換算額合計 (円) 1389	
日本円換算額合計 (円) 1389		日本円換算額合計 (円) 1389		日本円換算額合計 (円) 1389		日本円換算額合計 (円) 1389		日本円換算額合計 (円) 1389		日本円換算額合計 (円) 1389	

お届け先

お名前

お住所

お電話番号

おEメール

お名前

お住所

お電話番号

おEメール

お名前

お住所

お電話番号

おEメール

お名前

お住所

お電話番号

おEメール

お名前

お住所

お電話番号

おEメール

お名前

お住所

お電話番号

おEメール

お名前

お住所

お電話番号

おEメール

お名前

お住所

お電話番号

おEメール

お名前

お住所

お電話番号

おEメール

お名前

お住所

お電話番号

おEメール

お名前

お住所

お電話番号

おEメール

お名前

お住所

お電話番号

おEメール

お名前

お住所

お電話番号

おEメール

お名前

お住所

お電話番号

おEメール

お名前

お住所

お電話番号

おEメール

お名前

お住所

お電話番号

おEメール

お名前

お住所

お電話番号

おEメール

お名前

お住所

お電話番号

おEメール

お名前

お住所

お電話番号

おEメール

お名前

お住所

お電話番号

おEメール

お名前

お住所

お電話番号

おEメール

お名前

お住所

お電話番号

おEメール

お名前

お住所

お電話番号

おEメール

お名前

お住所

お電話番号

おEメール

お名前

お住所

お電話番号

おEメール

お名前

お住所

お電話番号

おEメール

お名前

お住所

お電話番号

おEメール

お名前

お住所

お電話番号

おEメール

お名前

お住所

お電話番号

おEメール

お名前

お住所

お電話番号

おEメール

お名前

お住所

お電話番号

おEメール

お名前

お住所

お電話番号

おEメール

お名前

お住所

お電話番号

おEメール

お名前

お住所

お電話番号

おEメール

お名前

お住所

お電話番号

おEメール

お名前

お住所

お電話番号

おEメール

お名前

お住所

お電話番号

おEメール

お名前

お住所

お電話番号

おEメール

お名前

お住所

お電話番号

おEメール

お名前

お住所

お電話番号

おEメール

お名前

お住所

お電話番号

おEメール

お名前

お住所

お電話番号

おEメール

お名前

お住所

お電話番号

おEメール

お名前

お住所

お電話番号

おEメール

お名前

お住所

お電話番号

おEメール

お名前

お住所

お電話番号

おEメール

お名前

お住所

お電話番号

おEメール

お名前

お住所

お電話番号

おEメール

お名前



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 2 2 2 2 8 8 8 5 9 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 222 288 859 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 12 01		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid 円 (yen)			
TEL +82-70-8094-1892		FAX		To (Addressee) Name & Address Jungae Lee Jungae Lee #203, Building 328, 1218 Yangjae-daero, Songpa-gu, Seoul Postal Code 05649					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Height Meter						1		USD12.00	
Health food						3		USD12.75	
Health food						3		USD12.75	
Health food						3		USD12.75	
No commercial value for customs purpose only.						TEL 010-3380-3022 FAX 010-3380-3022			
内容品の種類 Contents type		贈物 Gift		商品見本 Commercial sample		販売品 Sale of goods		その他 Others	
返送品 Returned goods		書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value		5025 Yen			
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 Total number of pieces		ご署名 Signature of the sender		ご署名 Signature of the sender	
				個中 Total number of pieces					
						ご注意！ この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。		社員確認用 説明・確認 輸出申告対象 (20万円超) か 確認	
						(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.			

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

内容品の詳細な記載 Description détaillée du contenu (1)		数量 Quantité (2)	正味重量 (g) Poids net(en g) (3)	価格 Valeur (5)	商品の場合のみ記載 <i>Pour les envois commerciaux seulement</i> 国際貿易商品の分類コード (HSコード) N° tarifaire du SH (7) 物品の原産国 Pays d'origine des marchandises (8)	
Height Meter		1		USD 12.00		
Health food		3		USD 12.75		
Health food		3		USD 12.75		
Health food		3		USD 12.75		
			総重量 Poids brut total (4)	総額 Valeur totale (6)		
				USD 50.25		
次の内容品種別の枠内にX印をつけてください。 Catégorie de l'envoi (10)				説明 Explication:		差出局/差出年月日 Bureau d'origine/Date de dépôt
☐	贈物 Cadeau	☐	商品見本 Echantillon commercial	No commercial value for customs purpose only.		2022/12/01
☒	商品 Article	☐	その他 Autre			
☐	返送品 Retour de marchandise	☐	書類 Document			
備考 Observations (11):				下記署名者は、この税関告知書の記載事項が正確なこと、及びこの郵便物に郵便法令により禁止されている危険品を入れていないことを保証します。 Je certifie que les renseignements donnés dans la présente déclaration en douane sont exacts et que cet envoi contient aucun objet dangereux ou interdit par la législation ou la réglementation		
☐ 免許 Licence (12) 免許番号 N°(s) de la/des licences		☐ 証明書 Certificat (13) 証明番号 N°(s) du/des certificats		☐ インボイス Facture (14) インボイス番号 N° de la facture		差出人の署名及び日付 Date et signature de l'expéditeur (15)

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 12 / 01
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN222288859JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Jungae Lee Jungae Lee #203, Building 328, 1218 Yangjae-daero, Songpa-gu, Seoul 05649, KOREA TEL 010-3380-3022 FAX 010-3380-3022	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Height Meter			1	USD 12.00	USD 12.00
Health food			3	USD 4.25	USD 12.75
Health food			3	USD 4.25	USD 12.75
Health food			3	USD 4.25	USD 12.75
総合計 (Total)			10		USD 50.25

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 2 2 2 2 8 8 8 5 9 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially **POST JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 222 288 859 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX		Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 12 01		損害要償額		郵便料金 諸料金					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value	
Height Meter						1				USD12.00	
Health food						3				USD12.75	
Health food						3				USD12.75	
Health food						3				USD12.75	
To (Addressee) Name & Address Jungae Lee Jungae Lee #203, Building 328, 1218 Yangjae-daero, Songpa-gu, Seoul Postal Code 05649		Country KOREA		TEL 010-3380-3022 FAX 010-3380-3022		内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value 5025 Yen			
No commercial value for customs purpose only.											
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)											
☐ 20万円超 申告対象郵便物											
この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces											
ご依頼主控えへの署名は不要です											

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA 日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 TEL +82-70-8094-1892 FAX		JAPAN FAX	
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。			



* E N 2 2 2 2 8 8 8 5 9 J P *

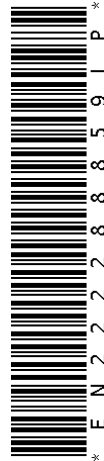
お問い合わせ番号 (item number) : EN 222 288 859 JP

Jungae Lee Jungae Lee #203, Building 328, 1218 Yangjae-daero, Songpa-gu, Seoul Postal Code 05649 Country KOREA TEL 010-3380-3022 FAX 010-3380-3022		郵便料金 (円) 諸料金 (円)		日付印 Date Stamp	
損害要償額 (円)		郵便料金 (円) 諸料金 (円)		日付印 Date Stamp	
価格 USD12.00 USD12.75 USD12.75 USD12.75		商品見本 ☐ 贈物 ☒ 販売品 ☐ 返送品 ☐ 商品見本 ☐ その他 ☐ 書類		日本円換算合計 (円) 5025	
No commercial value for customs purpose only.					
内容品詳細 Height Meter Health food Health food Health food		個数 1 3 3 3		原産国 JAPAN	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892 FAX		JAPAN FAX			



10年保存

受付局控



* E N 2 2 2 2 8 8 8 5 9 J P *

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 12 / 01
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN221408175JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Jungae Lee Jungae Lee #203, Building 328, 1218 Yangjae-daero, Songpa-gu, Seoul 05649, KOREA TEL 010-3380-3022 FAX 010-3380-3022	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Height Meter			1	USD 12.00	USD 12.00
Health food			3	USD 4.25	USD 12.75
Health food			3	USD 4.25	USD 12.75
Health food			3	USD 4.25	USD 12.75
総合計 (Total)			10		USD 50.25

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号
(item number) EN 221 408 175 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 12 01		郵便料金 諸料金	
		合計金額 Postage Paid			
Postal Code 135-0064 JAPAN		損害要償額		To (Addressee) Name & Address Jungae Lee Jungae Lee #203, Building 328, 1218 Yangjae-daero, Songpa-gu, Seoul	
		総重量 Total gross weight g			
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Height Meter Health food Health food Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g
				1	USD12.00
				3	USD12.75
				3	USD12.75
				3	USD12.75
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円) Total Value 5025 Yen		内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents	
				日本円換算合計 (円) Total Value 5025 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces	
ご依頼主控えへの署名は不要です					

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8094-1892 FAX	Country KOREA 日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。 【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。		

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo			お届け先 Jungae Lee Jungae Lee #203, Building 328, Songpa-gu, Seoul					
135-0064 TEL +82-70-8094-1892			05649 Postal Code					
JAPAN			COUNTRY KOREA					
TEL 010-3380-3022			FAX 010-3380-3022					
内容品詳細	HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害賠償額 (円)	郵便料金 (円)	材料金 (円)
Height Meter			1		USD12.00	☐ 贈物 ☐ 商品見本 ☒ 販売品 ☐ その他 ☐ 送品 ☐ 書類	総重量 (Gross Weight)	合計 (円) (Postage)
Health food			3		USD12.75		円 (yen)	円 (yen)
Health food			3		USD12.75		円 (yen)	円 (yen)
Health food			3		USD12.75		円 (yen)	円 (yen)
			No commercial value for customs purpose only.			5025	日本円換算額合計 (円) 5025	

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 12 / 01
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN223505974JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Jooyeon Park Jooyeon Park 101-103, 8, Jeongwangsingil-ro 49beon-gil, Siheung-si, Gyeonggi-do (Jeongwang-dong, Yeongnam Apartment) 15028, KOREA TEL 010-9821-2379 FAX 010-9821-2379	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 4.93	USD 4.93
総合計 (Total)			1		USD 4.93

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: – Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 12 / 01

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN222141439JP 送達手段 (Shipped Per) :EMS 支払い条件(Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐有償 (Commercial value) ☒無償 (No Commercial value) ☐贈物 (Gift) ☐商品見本 (Sample) ☐その他 (Other)
お届け先 (Addressee): Yeon Tae-ha Yeon Tae-ha #206, Baesil Village, 13, Seonwon-ro 23nam-gil, Dalseo-gu, Daegu Metropolitan City 42604, KOREA TEL 010-4911-3526 FAX 010-4911-3526	Invoice No.

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



JAPAN 聯権により開くことがあります
May be opened officially

 **JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 222 141 439 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 12 01		損害要償額			郵便料金 諸料金		
				総重量 Total gross weight g			合計金額 Postage Paid		
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address Yeon Tae-ha Yeon Tae-ha #206, Baesil Village, 13, Seonwon-ro 23nam-gil, Dalseo-gu, Daegu Metropolitan City					
				Postal Code 42604					
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-4911-3526
									Health food
Health food						1		USD4. 62	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.				日本円換算合計 (円) Total Value 885 Yen					
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です									

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8094-1892 FAX	Country KOREA 日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。 【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。		

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku)						Yeon Tae-ha	
Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building						#206, Baesil Village,	
2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo						13, Seomwon-ro 23nam-gil, Dalseo-gu, Daegu Metropolitan City	
ご依頼主 お届け先						Postal Code 42604	
135-0064						Country KOREA	
TEL +82-70-8094-1892						TEL010-4911-3526 FAX 010-4911-3526	
内容品詳細		H Sコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害賠償額 (円)
Health food				1		USD4.23	
Health food				1		USD4.62	
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算額合計 (円) 785	
						郵便料金 (円) 送料金 (円) 梱包費 (円) 粗重量 (Gross Weight) 毛重 (Net Weight) 容積 (Volume) 容積率 (Density)	
Date Stamp						受付日付印	

10年保存

受付局控

* E N 2 2 2 1 4 1 4 3 9 J P *

☒ 内品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、明記される場合があることに留意します。

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 12 / 01
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN224320999JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Hong Sook-kyung Hong Sook-kyung Education and Training Team, West Building 12th Floor, Yeungnam University Hospital, 170, Hyeonchung-ro, Nam-gu, Daegu, Republic of Korea 42415, KOREA TEL 010-8878-8914 FAX 010-8878-8914	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 4.99	USD 9.98
総合計 (Total)			2		USD 9.98

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



(item number) **EN 224 320 999 JP**

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 12 01		損害要償額		郵便料金 諸料金	
		総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid			
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		To (Addressee) Name & Address Hong Sook-kyung Hong Sook-kyung Education and Training Team, West Building 12th Floor, Yeungnam University Hospital, 170, Hyeonchung-ro, Nam-gu, Daegu, Republic of Korea			
				Postal Code 42415			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 2	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD9.98	TEL 010-8878-8914 FAX 010-8878-8914
No commercial value for customs purpose only.		内容品の種類 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value 998 Yen			
				日本円換算合計 (円) Total Value 998 Yen			
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です							

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	Country KOREA	日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。	

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		JAPAN FAX		お届け先 Hong Sook-kyung Education and University Yeungnam Hospital, 170, Hyeonchung-ro, Nam-gu, Daegu, Republic of Korea		Postal Code 424115 Country KOREA TEL010-8878-8914 FAX 010-8878-8914											
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数 2		正味重量 US9.98		価格 US9.98		申告書価値額 (円) 商品見本 ☐ 贈物 ☐ 贈用品 ☒ その他 ☐ 運送品 ☐ 書籍 ☐		郵便料金 (円) 送料金 (円) 日本円換算額合計 (円) 7998		郵便重量 (G) 998		郵便料金 (円) 送料金 (円) 日本円換算額合計 (円) 7998	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		JAPAN FAX		原産国		個数 2		正味重量 US9.98		価格 US9.98		申告書価値額 (円) 商品見本 ☐ 贈物 ☐ 贈用品 ☒ その他 ☐ 運送品 ☐ 書籍 ☐		郵便料金 (円) 送料金 (円) 日本円換算額合計 (円) 7998		郵便重量 (G) 998		郵便料金 (円) 送料金 (円) 日本円換算額合計 (円) 7998	

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

作成地(Place) :Tokyo

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



JAPAN 聯権により開くことがあります
May be opened officially

JP
POST **JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 225 154 431 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 12 01		損害要償額 総重量 Total gross weight g			郵便料金 諸料金	
							合計金額 Postage Paid	
Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address Eunhee Seo Eunhee Seo Justten-dong, 225 Seobudaeseong-ro (Hyoja-dong), Chuncheon-si, Gangwon-do				Postal Code 24289		
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food Health food Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-8391-0223	
				1		USD4. 89	FAX 010-8391-0223	
				1		USD5. 27	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents	
				1		USD4. 65		
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value	1481 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces				
ご依頼主控えへの署名は不要です								

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8094-1892 FAX	Country KOREA 日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。 【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。		

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		お届け先 Eunhee Seo Eunhee Seo Justten-dong, 225 Seobudaesong-ro (Hyoja-dong), Chuncheon-si, Gangwon-do		Postal Code 24289 Country KOREA											
内容品詳細 Health food Health food Health food		HSコード 1 1 1		原産国 1 1 1		個数 1 1 1		正味重量 US\$4.89 US\$5.27 US\$4.65		価格 US\$4.89 US\$5.27 US\$4.65		損害賠償額 (円) 商品見本 贈物 販売品 運送品 その他 書類		郵便料金 (円) 送料金 (円) 1481		合計 (円) (Postage) 日本円換算額合計 (円)		日 (yen) 日 (yen) 日 (yen)	
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.	

☒ 内容品は危險物に該当しません。危險物の確認のため、開破される場合があることに同意します。



受付局控
 10年保存

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: – Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 12 / 01
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX		郵便物番号 (Mail Item No.): EN225385086JP			
		送達手段 (Shipped Per) :E M S			
		支払い条件 (Terms of Payment):			
お届け先 (Addressee): Jung Soogeun Jung Soogeun 102-903, 140-9 Wolbong 4-ro, Seobuk-gu, Cheonan-si, Chungcheongnam-do (Ssangyong-dong, Cheongsol 1st Apt.) 31171, KOREA TEL 010-4342-8081 FAX 010-4342-8081		備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.			
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Height Meter			1	USD 12.00	USD 12.00
Health food			3	USD 4.25	USD 12.75
Health food			3	USD 4.25	USD 12.75
Health food			3	USD 4.25	USD 12.75
総合計 (Total)			10		USD 50.25

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) **EN 225 385 086 JP**

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 12 01		損害要償額			郵便料金 諸料金		
				総重量 Total gross weight g			合計金額 Postage Paid		
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address Jung Soogeun Jung Soogeun 102-903, 140-9 Wolbong 4-ro, Seobuk-gu, Cheonan-si, Chungcheongnam-do (Ssangyong-dong, Cheongsol 1st Apt.)					
				Postal Code 31171					
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Height Meter Health food Health food Health food				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-4342-8081
						1		USD12.00	FAX 010-4342-8081
						3		USD12.75	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返品品 Returned goods ☐ 書類 Documents
						3		USD12.75	
						3		USD12.75	
No commercial value for customs purpose only.									
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です						日本円換算合計 (円) Total Value 5025 Yen			

※ ✕ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✕

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	Country KOREA	日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。	

- 【送り状の有効期間について】

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日(Date) :2022 / 12 / 01

作成地(Place) :Tokyo

依頼主 (Sender):

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)
Vibex Pharmaceutical Official Mall
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo
135-0064, JAPAN

TEL +82-70-8094-1892

FAX

お届け先 (Addressee):

Sung Gukkyung
Sung Gukkyung
113-301, 24, Gyejok-ro 761beon-gil,
Daedeok-gu, Daejeon Metropolitan City (Eupnae-dong,
Hyundai Apartment)
34354, KOREA

TEL 010-2653-7510

FAX 010-2653-7510

郵便物番号 (Mail Item No.): EN224660516JP

送達手段 (Shipped Per) :E M S

支払い条件(Terms of Payment):

備考 (Remarks):

☐有償 (Commercial value)

☒ 無償 (No Commercial value)

☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)

Invoice No.

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) **EN 224 660 516 JP**

[illegible]

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA	日付印 Date Stamp
135-0064 TEL +82-70-8094-1892 FAX	JAPAN		【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		お届け先	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数	
Height Meter		1		USD12.00		価格	
Health food		7		USD26.95		商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品 ☒ 販売品 ☐ その他 ☐ 送出品 ☐ 書籍	
No commercial value for customs purpose only.		3895		日本円換算額合計 (円)		変付日付印 Date Stamp	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		135-0064 TEL +82-70-8094-1892	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数	
Height Meter		1		USD12.00		価格	
Health food		7		USD26.95		商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品 ☒ 販売品 ☐ その他 ☐ 送出品 ☐ 書籍	
No commercial value for customs purpose only.		3895		日本円換算額合計 (円)		変付日付印 Date Stamp	

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 12 / 01
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN224401573JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Lee Mihwa Lee Mihwa 7-4, Hyoga 2-gil, Donghae-si, Gangwon-do (Hyoga-dong, Ilsa One Room) Ilsa One Room #203 25802, KOREA TEL 010-4047-8934 FAX 010-4047-8934	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 4.39	USD 13.17
総合計 (Total)			3		USD 13.17

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 2 2 4 4 0 1 5 7 3 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially **POST JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 224 401 573 JP

From(Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2022 12 01		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						3		USD13.17	
To (Addressee) Name & Address		Lee Mihwa Lee Mihwa 7-4, Hyoga 2-gil, Donghae-si, Gangwon-do (Hyoga-dong, Ilsa One Room) Ilsa One Room #203		Postal Code 25802		Country KOREA			
内容品の種類 Contents type		☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返品 Returned goods		☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents		TEL 010-4047-8934 FAX 010-4047-8934			
No commercial value for customs purpose only.		Total Value		1317 Yen					
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。同意します。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces					
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					



* E N 2 2 4 4 0 1 5 7 3 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 224 401 573 JP

Lee Mihwa Lee Mihwa 7-4, Hyoga 2-gil, Donghae-si, Gangwon-do (Hyoga-dong, Ilsa One Room) Ilsa One Room #203		Postal Code 25802		Country KOREA		TEL 010-4047-8934 FAX 010-4047-8934		郵便料金 (円) 諸料金 (円)		日付印 Date Stamp	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
Health food						3		USD13.17		USD13.17	
内容品の種類		☐ 贈物 ☒ 販売品 ☐ 返品		☐ 商品見本 ☐ その他 ☐ 書類		日本円換算合計 (円)		1317		No commercial value for customs purpose only.	
Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX		135-0064		TEL +82-70-8094-1892			



10年保存

受付局控



* E N 2 2 4 4 0 1 5 7 3 J P *

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。同意します。